



Es wied für ewig das Verdienst des genialen Künstlers der Olympischen Spiele, dass greisen Barons de Goubertin sein, dass es der Kraft seines Strebens gelang, den olympischen Gedanken in seinem unverfälschten Ideal, einen adligen Bund von Leib und Seele der zerissen und zerstörten Menschheit unserer Zeit wiederzugeben zu haben. Ich glaube ausdrücken zu dürfen, dass die XI. Olympia eine Vorbereitung erfahren hat, die in gleicher Weise der Würde des olympischen Gedankens wie der Ehre der deutschen Nation entspricht.

So sehen wir denn voll Freude und Zuversicht den kommenden Tagen entgegen. Ueber ihnen wird der Gott des Friedes des alten Olympia walten. Möge er so tief in alle Völker dringen und so stark in ihnen sich verwurzeln, dass wir alle, wenn auch in langsam und stetig ansteigender Arbeit, über die Olympischen Spiele hinaus eine Stärkung der Gemeinsamkeit erreichen, die uns die Verbundenheit dieser Tage und den olympischen Frieden in alle Zukunft sichert.

#### Die Ansprache des Reichsministers Rüst.

Reichserziehungsminister Rüst hielt bei dem Olympischen Festakt im Vergamon-Museum eine Ansprache, in der er aussprach:

In dieser nächtlichen Stunde erinnern wir uns daran, dass die Olympischen Spiele aus den Wettkämpfen entstanden sind, die die nordischen Völker bei der Besetzung ihrer Tothen abzuhalten versuchten. Voll erschicht sich uns aber der Sinn dieses Brauches erst dann, wenn wir erkennen, dass der Kampf das eigentliche Mysterium des

heroischen Lebens ist, dass die Überlebenden durch die Veranlassung dieser Beisammensetzung dieses Mysterium spielen und es sich symbolisch zu eignen machen. Wie in den Passionsspielen das Leiden und Sterben als das Mysterium im Leben des Christengottes gespielt wird, so in den Kampfspielen der Kampf als das Mysterium des heroischen Lebens.

Die Olympischen Spiele sind im Begriff, die große Iustitia Hester zu werden, die wir den gefallenen Helden des Weltkrieges ohne Unterschied der Nation darbringen. Die Mannschaften der einzelnen Länder kämpfen zur Ehre ihres Landes um den Sieg im Geist der Gefallenen dieses Landes, und jede Nation ehrt die andere, indem sie in den heiligen Wettkampf eintritt. Der Kranz, den sie erringen, sollte nicht Eigentum der einzelnen Sieger bleiben, sondern er sollte im Geist der Griechen nach ihrer Rückkehr in die Heimat niedergelegt werden an dem Grabmal des unbekannten Soldaten.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die olympische Glorie ruft die Jugend der Welt, die lebende und die im Krieg getötete, zum olympischen Fest. Das Olympische Feuer brennt auch zu Ehren. Die toten Kameraden aus aller Welt, als ein Symbol des Zusammengehörigkeits, auf dem Euer Leben sich verzehrt hat. Wir rufen Euch, mit Euch wollen wir dieses Fest feiern, so wie mit Euch leben, bis uns das Dunkel umspannt.

## Kleinkrieg in Spanien.

### Massenflucht der Ausländer —

Die letzten aus Spanien einlaufenden Meldungen lassen erkennen, dass die Kämpfe, die in den letzten Tagen hinablaufend und abwartend geleitet wurden, wieder mit großer Erhitzung geführt werden. Man kann kaum von „Fronten“ sprechen, sondern dass Kampfeszeiten lösen sich immer mehr in einen Kleinkrieg („guerilla“) auf. Die in Spanien lebenden Ausländer sind der Ansicht, dass das Chaos noch lange nicht vorbei ist und dem spanischen Volk noch entscheidende Gefahren drohen wird. Die Massenflucht der Ausländer hat jetzt in vollem Umfang eingesetzt.

### Doppelter Gegenstoß der Regierungstruppen.

Die Nachrichten vom spanischen Kriegsschauplatz lauten teilweise widersprechend. Wie es scheint, bereitet die Madrider Regierung einen doppelten Gegenstoß von der Ostküste nach Sevilla und im Norden gegen Saragossa vor. General Franco, der Führer der Nationalisten in Afrika, soll nach übereinstimmenden Meldungen zu einem Kriegsrat der Aufständischen nach Sevilla gesogen und dann nach Marocco zurückgekehrt sein. Es soll ihm gelungen sein, in der letzten Woche etwa 8000 Mann über die Meere zu bringen, obwohl die Straße von Gibraltar durch U-Boote und andere Kriegsschiffe der Regierung blockiert wird. Häufig ist es zu Gefechten zwischen Bombarddungen der Armee und Regierungsschiffen gekommen.

### Die französischen Waffenlieferungen.

In einem Interview mit dem Vertreter der englischen Zeitung „New's Chronicle“ erklärte General Franco, dass die Armee entschlossen sei, mit allen Mitteln den spanischen Nationalismus zu bezwingen, selbst wenn die Kämpfe noch lange dauern. Besonders hob Franco hervor, dass der Madrider Regierung von französischer Seite 25 Flugzeuge und 12 000 Bomber zur Unterstützung geschickt worden seien. Bei einem Sieg der Armee würde zunächst eine Militärdiktatur eingesetzt und dann eine neue Nationalversammlung gewählt werden.

### Moskau gibt Anweisung für die Barricadenkämpfe.

Ein Sonderberichterstatter des englischen Blattes „Daily Mail“ bringt aufsehenerregende Einzelheiten über die Befreiung Moskaus an dem Kampf der spanischen Regierung gegen die Militärguppe. So wurde die rote Regierung vor allem durch den Rundfunk unterrichtet. Von sowjetrussischen Sendern würden täglich Rundfunkansprüche an die Anhänger der Regierung gerichtet, in denen sie ermutigt werden, in ihrem Kampf gegen die „Faschisten“ auszuhalten, wobei sie der Bewunderung und der Unterstüzung des russischen Proletariats gewiss sein könnten. Gleichzeitig werden ihnen Instruktionen über die Taktik des Barricaden- und Straßenkampfes, über „revolutionäre Strategie“ und über die Organisation des Proletariats gegeben. Weiter folgen Auszüge aus der Rede auf dem Kongress der Dritten Internationale im Jahre 1920, in der Lenin erklärt habe, dass die zweite erfolgreiche Revolution des Proletariats in Spanien stattfinden werde. Weiter berichtet der Korrespondent, dass Russland erst kürzlich große Mengen Öl an die spanische Regierung geliefert habe. 25 Prozent des Ölstroms davon seien für Sowjetagenten und für die Streitkräfte in Spanien verwendet worden.

### Die französisch-spanische Grenze gesperrt.

Die gesamte französisch-spanische Grenze ist für den Übergang von Frankreich nach Spanien vollkommen geschlossen. Der französische Journalist Mazière, Verleger des politischen Wochenschriften „Gandide“, der im Flugzeug von Gibraltar überflog, wurde von den Flakbatterien abgeschossen und fand dabei den Tod, während sein Pilot schwer verletzt wurde. — Bei Toulouse wurde auf einen Zug der Strecke Paris-Toulouse, der zahlreiche spanische Flüchtlinge beförderte, ein Attentat verübt. Auf einem Bahnhofsvorplatz, kurz nach Toulouse, waren mehrere Schwellen und Eisenstücke gelegt worden. Der Zug konnte rechtzeitig zum Halten gebracht werden.

### Erbitterte Kämpfe im Bergland von Madrid.

Im Norden von Madrid geht der Kampf in 1500 Meter Höhe in dem wilden Bergland der Sierra Guadarrama erbittert weiter, ohne dass eine der beiden Par-

teile sich entscheiden können durch die Veranlassung dieser Beisammensetzung dieses Mysterium spielen und es sich symbolisch zu eignen machen. Wie in den Passionsspielen das Leiden und Sterben als das Mysterium im Leben des Christengottes gespielt wird, so in den Kampfspielen der Kampf als das Mysterium des heroischen Lebens.

Die Olympischen Spiele sind im Begriff, die große Iustitia Hester zu werden, die wir den gefallenen Helden des Weltkrieges ohne Unterschied der Nation darbringen. Die Mannschaften der einzelnen Länder kämpfen zur Ehre ihres Landes um den Sieg im Geist der Gefallenen dieses Landes, und jede Nation ehrt die andere, indem sie in den heiligen Wettkampf eintritt. Der Kranz, den sie erringen, sollte nicht Eigentum der einzelnen Sieger bleiben, sondern er sollte im Geist der Griechen nach ihrer Rückkehr in die Heimat niedergelegt werden an dem Grabmal des unbekannten Soldaten.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die olympische Glorie ruft die Jugend der Welt, die lebende und die im Krieg getötete, zum olympischen Fest. Das Olympische Feuer brennt auch zu Ehren. Die toten Kameraden aus aller Welt, als ein Symbol des Zusammengehörigkeits, auf dem Euer Leben sich verzehrt hat. Wir rufen Euch, mit Euch wollen wir dieses Fest feiern, so wie mit Euch leben, bis uns das Dunkel umspannt.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die olympische Glorie ruft die Jugend der Welt, die lebende und die im Krieg getötete, zum olympischen Fest. Das Olympische Feuer brennt auch zu Ehren. Die toten Kameraden aus aller Welt, als ein Symbol des Zusammengehörigkeits, auf dem Euer Leben sich verzehrt hat. Wir rufen Euch, mit Euch wollen wir dieses Fest feiern, so wie mit Euch leben, bis uns das Dunkel umspannt.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten bestimmt wird.

Die Ehre ihres Landes und der Frieden der Welt — das sind die beiden Güter, für die die Gefallenen des alten Krieges gestorben sind. Die Ehre des Landes und der Frieden der Welt — das sind auch die beiden Grundprinzipien der olympischen Idee, die durch die Ehrung der Toten





Nach dem schweren Unwetter am Starnberger See. Ein außergewöhnlich schweres Unwetter mit folgenschwerem Hagelschlag ließ die Gegend des Starnberger Sees heim und richtete in den Dörfern und auf den Feldern großen Sach-

und Ernteschaden an. Dieses neue massive Wirtschaftsgebäude in Wang wurde von der Gewalt des Sturmes umgerissen und große Teile des Daches wurden mehrere hundert Meter weit fortgetragen.

(Schles. Bilderdienst — M.)



Kampf um das Fernsprechamt in Barcelona.

Bei den Straßenkämpfen in der katalanischen Hauptstadt Barcelona bilden die öffentlichen und die Dienstgebäude der Post und Bahn die Hauptstützpunkte für die Formationen der Volksfrontregierung. — Hier sieht man rote Feuerlöschern, die sich im Fernsprechamt Barcelona versteckt haben.

(Schles. Bilderdienst — M.)

### Bieder in der Heimat.

Die Auslandsorganisation der NSDAP teilt mit: In Dresden ist ein Frauen- und Kindertransport von 200 Teilnehmern aus Barcelona eingetroffen. Der Transport ist durch eine Arbeitsgemeinschaft der NSV-Dienststellen in Barcelona und der Hitlerjugend zusammengekommen. Er hat Barcelona bereits am 2. Juli verlassen. Damit die Angehörigen der Transportteilnehmer, die sich an anderen Orten befinden, nicht in Sorge sind, wird mitgeteilt, daß alle Teilnehmer versorgt und wohlbehalten sind. Die Frauen und Kinder sind meist bei Verwandten, einige in NSV-Pflegestellen untergebracht.

331 deutsche Soldaten aus Barcelona, einige spanische Klosterfrauen und einige Polen und Tschechen trafen am Mittwoch, von Genua kommend, wohin sie ein italienisches Lazarettschiff gebracht hatte, in München ein. Viele von ihnen waren ohne Hut und Mantel, manche noch in der Arbeitskleidung. Auf dem Hauptbahnhof in München wurde den Flüchtlingen ein überaus herzlicher Empfang bereitet.

In St. Jean de Luz ist am Mittwochmorgen der deutsche Dampfer „Befrei“ mit rund 380 Fahrgästen, fast alles deutsche Reichsangehörige, aus Santander und Bilbao eingetroffen.

Wie die Reichsstelle für Außenhandel mitteilt, sind nach bei ihr eingetroffenen Berichten deutscher Firmen aus Bilbao deutsche Geschäftshäuser in Bilbao bislang nicht geplündert worden.

Wie die Pariser Nachmittagsblätter weiter zur Lage in Spanien melden, soll General Franco in Begleitung zweier Generale im Flugzeug in Sevilla eingetroffen sein. In Galicien sei die Lage für die Nationalisten günstig. In der Provinz Pontevedra verfolgten die Truppen des Generals Mola ihre Ziele. General Mola habe erklärt, man müsse Gebürt haben; in einigen Tagen könnten die Regierungstruppen keinen Widerstand mehr leisten.

Wie das französische Nachrichtenblatt „L'Action“ aus Gibraltar meldet, soll das auf Regierungssseite liegende

spanische Unterseeboot „S 3“, das in der Meerenge von Gibraltar fuhrte, von einem Wasserflugzeug der Truppen des Generals Franco durch Bombenabwürfe versenkt worden sein.

### Wichtig für deutsche Flüchtlinge.

Die Zeitung der Auslandsorganisation der NSDAP teilt mit: Für die Vertreibung der deutschen Flüchtlinge aus Spanien ist ein „Hilfsauskunft für Spanien-Deutsche“ gegründet worden, der in enger Verbindung mit der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt und dem Deutschen Roten Kreuz arbeitet. Es wird daran eingewiesen, daß sich alle deutschen Flüchtlinge sofort nach Überschreiten der deutschen Grenze spätestens innerhalb 24 Stunden, schriftlich an den „Hilfsauskunft für Spanien-Deutsche“, Berlin B 35, Tiergartenstraße 40, zu wenden haben. Die Meldung erfolgt auf vorgerichteten Antragbögen, der an allen Grenzübergangsstellen ausgebändigt wird. Unterstellungen werden nur auf Grund eines Ausweises gewährt, der an Hand der eingereichten Antragbögen ausgefüllt wird. So weit es möglich ist, empfiehlt es sich außerdem, sich bei der zuständigen Zweigstelle des Rückwanderungsamtes der Auslandsorganisation zu melden. Solche Zweigstellen befinden sich in München, Stuttgart, Dresden, Tübingen, Breslau, Hamburg, Königsberg, Schneidemühl, Stettin und Kieferfelden (Pommern).

### Steuerfreier Grundstückserwerb für Wohnungsbauten.

Nach dem sächsischen Gesetz über die Steuer- und Gebührenfreiheit von Wohnungsbauten ist bekanntlich der Erwerb von Grundstücken zu Bauten mit Wohnungen von höchstens 150 Quadratmeter Wohnfläche steuer- und gebührenfrei, das heißt besonders, es dürfen weder die sonst oft sehr drückende Wertzuwachssteuer noch die Gebühren für die Grundbuchumzeichnung erhoben werden. Die Steuer- und Gebührenfreiheit gilt aber nur dann, wenn der Bau spätestens drei Jahre nach dem Grundstückkauf bezugsfertig ist. Nun ändern sich die Verhältnisse bei dem,

der ein Grundstück zum Wohnungsbau erworben hat, manchmal so wesentlich, daß er nicht innerhalb dieser Frist bauen kann. Für besondere Fälle dieser Art ist den Baupolizeibehörden die Befugnis eingeräumt, die dreijährige Bebauungsfrist auf Antrag bis um zwei Jahre zu verlängern. Hierbei kommt es sogar vor, daß die Verlängerung erst nach Ablauf der Dreijahresfrist beantragt wird. In einem solchen Fall hätte eine Baupolizeibehörde die Fristbewilligung abgelehnt, weil man eine Frist ja nicht mehr „verlängern“ könnte, wenn sie bereits abgelaufen sei.

Das Sächsische Oberverwaltungsgericht hat als oberste entscheidende Stelle für die gesamte sächsische Verwaltung diese enge und auf reiner Begriffsansetzung beruhende Gesetzesauslegung abgelehnt, indem es ausgesprochen hat, die Verlängerung der Bebauungsfrist werde nicht dadurch ausgeschlossen, daß sie erst nach ihrem Ablauf beantragt werde. Das Gericht hat dadurch, daß es sich über den rein verstandsmäßigen Begriff der „Verlängerung“ der Frist hinwegsetzt und die Bedürfnisse des Lebens in den Vordergrund gerückt hat, besonders den gesetzesfundamentlichen Soldaten vor Schaden bewahrt. Selbstverständlich darf diese entgegengesetzte Gesetzesanwendung nicht zu einer Bereitstellung der auf schnelle Behebung der Wohnungsnott gerichteten Absicht des Gesetzes führen. Es ist also nach wie vor Pflicht desjenigen, der von der Freiheitsmöglichkeit Gebrauch machen will, darauf zu achten, daß er die dreijährige Bebauungsfrist nicht verstreichen läßt. Es muß überhaupt betont werden, daß niemand auf die Verlängerung der Frist, die eine Ausnahme bleiben muß, rechnen kann. Die einzige sichere Wohnung, um den Vor teil der Gebühren- und Steuerfreiheit wirklich zu erhalten, ist also, den Bau innerhalb der drei Jahre seit dem Grundstückserwerb fertigzustellen.

### Börse, Handel, Wirtschaft.

#### Erzengerpreise für Frühkartoffeln.

Für deutsche Spezialkartoffeln sind folgende Erzengerpreise je 50 kg festgelegt:

	weiße, rote, blonde Sorten	zunde gelbe	lange gelbe
Anfälle	mindestens jedoch mindestens nicht	jedoch	mindestens nicht
Augen	mehr als	mehr als	mehr als
31. 7.	3.15	3.65	3.55
1. 8.	3.10	3.60	3.50
3. 8.	3.05	3.55	3.45
4. 8.	3—	3.50	3.40
5. 8.	2.95	3.45	3.35
6. 8.	2.90	3.40	3.30

#### Chemnitzer Getreidegroßmarkt

vom 29. Juli 1936.

Weizen, Handelspreis 209—213, Festpreis 205—209; Roggen, Handelspreis 161 bis 165, Festpreis 157 bis 161; Guttergetreide, Handelspreis 163, Festpreis 162; Hafer, Handelspreis 175 bis 178; Festpreis 171 bis 174; Weizenmehl 28.25 bis 28.50; Roggemehl 21.00 bis 22.90; Weizenkleie 11.25 bis 11.55; Roggenkleie 10.10 bis 10.70; Weizenheu, alt 6.40 bis 7.00; neu 5.20 bis 6.80; Getreidestroh, drohige Preise 2.70 bis 3.00. Tendenz: rubig.

#### Dresdener Schlachthuushmarkt vom 30. Juli 1936.

Preise: Rinder: a) 72—76; b) 62—72; c) 54—61. — Schweine: belanglos. — Auftrieb: 5 Rinder, darunter 1 Ochse, 1 Kuh, 3 Kühe; 632 Rinder; 121 Schafe, 137 Schweine. — Marktverlauf: Rinder mittel, Schweine belanglos.

#### Amtliche Berliner Notierungen vom 29. Juli.

Sämtliche Notierungen ohne Gewähr. Berliner Wertpapierbörse. An der Aktienbörse kam es noch die logen Rückgänge an der Mittwochbörsen zu einer leichten Schaltung. Am Montagmorgen erfolgten die Notierungen bei Eröffnung etwas auf Vorlagebasis. Am Geldmarkt nahm die Anspannung etwas zu. Bausparobligo wurde auf 2.75 bis 3 v. H. herausgesetzt.

Berliner Devisenbörse (Teleg. Auszahlung) Weißgold 41.92 (42.00); Dänemark 55.66 (55.78); Danzig 46.80 (46.90); England 12.465 (12.495); Frankreich 16.41 (16.45); Holland 168.79 (169.13); Italien 19.57 (19.61); Norwegen 62.65 (62.77); Österreich 48.99 (49.05); Polen 46.29 (46.30); Schweden 64.28 (64.40); Schweiz 81.18 (81.34); Spanien 33.92 (33.98); Tschechoslowakei 10.275 (10.295); U.S. Staaten 243 (249).

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten

Hauswirtschaftszeitung „Herrmann“ 281510, Billendorf, ausschließlich verantwortlich für den gesamten Zeitteil einschließlich „Billendorf“. Vermögensberichterstattung: „Erich Reiche“, Billendorf. Vertrieb und Verkauf: „Vereinigte Zeitungs- und Buchdruckerei“ Dresden-Billendorf. Billendorf 2.8. VL 1936: 147 — Zur Zeit ist Zeitschrift Nr. 6 gültig.

Dr.-Karl-Bestrigungsanstalten

**Pietät und Heimkehr**

Erd- und Feuerbestattungen

Überführungen zu feierlichen Bestattungen

Seit 1890

Dresden-A, Km. 25, Lennéstr. 20/22, 20158, 28549  
Leipzig-N, Basarplatz 32, 3274, Formel 520967 Gege 1874

### Warten kostet doch Geld!

Wenn Sie nachprüfen, wie viel Zeit Ihre Vertreter und Reisenden durch Warten verlieren, so werden Sie sich leicht entschließen können, die Verkaufarbeit durch gute Anzeigen zu unterstützen.

Sie vermindern in der Tat Ihre Unterkosten, wenn Sie durch die Anzeige im „Wilsdruffer Tageblatt“ die persönliche Verkaufarbeit vorbereiten.

**Erste Freitaler Röckenschlachterei**  
mit Kraftbetrieb,  
**Zuri Siering**  
Geraut: Amt Dresden 672151  
kauft laufend Schlachtpferde

zu höchstem Lagespreis. Bei Notschlachtungen mit Transportauto-Tag und Nacht zur Stelle.

### Einkoch-Artikel



#### Apparate Gläser

Gummiringe

Thermometer

Geleegläser

Honiggläser

#### Saftflaschen Fruchtpressen

verzinkt

Spindelfruchtpressen

1-10 Liter

Saftgewinner

#### Bohnschneidemaschinen

Gurken-, Krauthobel

Fliegenschränke

Buttermühler

#### Kiessling & Schiefer

Dresden-A, Wallstr. 15

### Deutsche Rechts-Zibel

das große Selbstunterrichts- und Nachschlagewerk für das gesamte Deutsche Reichsrecht.

Erste Fachleute

der einzelnen Rechtsgebiete sind die Mitarbeiter — Männer

der Präfektur — Wenn

es Ihr Wunsch ist,

auf dem Gebiete des

Rechtswesens besser

Bescheid zu wissen,

dann machen Sie sich

bekannt mit der RZ!

Fordern Sie

noch heute kostenlose

Probierlieferung vom

Rudolf

Lorenz

Verlag

Charlottenburg 9

## Tagespruch

Woß kann die Brust den Schmerz verschlossen halten,  
doch summes Glück erträgt die Seele nicht.

Goethe.

## Zum ewigen Dienst in der Standarte Horst Wessel angetreten.

Die Trauerfeierlichkeiten für die SA-Männer.

Die Trauerfeierlichkeiten für die SA-Männer, die bei dem Kraftwagenunglück im Schwarzwald tödlich verunglückt sind, begannen am Mittwochmittag im Röbelungssaal des Rosengartens in Mannheim, in dem sich die Angehörigen der Toten, zahlreiche SA-Führer aus dem ganzen Reich sowie Vertreter der Partei und ihrer Gliederungen, der Behörden, der Reichs-, Staats- und Gemeindebehörden versammelt hatten. Feierlich ernste Stimmung lag über dem weiten Rund des Saales, als der Kohnenherrenkunst der SA mit der Standarte Rhein-Nord einmarschierte und Ehrenabordnungen die Kränze niederlegten.

Jeden Sarg schmückte ein Kranz des Führers.

Einen großen Raum vor den Katafalken nahmen die Kränze der Mitglieder der Reichsregierung, der Reichsleitung der NSDAP, der Gauleitungen, der SA und SS, sowie der badischen Regierung ein.

Ein Gruppenführer leitete die Trauerfeier ein. Gruppenführer Luysen rief die Namen der Toten zum leichten Appell auf; die Kameraden, in deren Herzen die Toten ruhen, gaben Antwort. Die Meldung an den Stabschef folgte: 25 brave SA-Männer des Sturms



Dem bolschewistischen Terror entronnen.

Der Stellvertreter des Führers brachte den Leiter der Landesgruppe Spanien der Auslandsorganisation der NSDAP, Pg. Hellermann und dem Syndikus der Deutschen Handelskammer in Barcelona, Pg. Weninger, die dem bolschewistischen Terror entronnen konnten, in seinem Flugzeug nach Berlin. Der Leiter der Auslandsorganisation Gauleiter Bohler, begrüßte auf dem Tempelhofer Feld die Kameraden aus Spanien. Von links: Landesgruppenleiter Hellermann, Gauleiter Bohle, Reichsminister Rudolf Hess, Syndikus Weninger. (Weltbild.)

## Der MANN im Havelock

Kriminalroman von Hans Hürhammer.

URHEBER-RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAUSE.

(55. Fortsetzung.)

Alles vergebens! Enttäuscht setzte er sich auf einen Stuhl. Vielleicht hatte ihn sein Gefühl diesmal doch betrogen!

Um Begriff, die Vermühlungen aufzugeben, nahm er entnervt die Taschenlampe vom Tisch und — und sah an einem alten Schrank, der gegenüber an der Wand stand, etwas Seidiges aufglänzen.

Es war nichts weiter, als ein gewöhnlicher Zufall, daß Friend gerade in dem Augenblick dorthin sah, als der Schein der Taschenlampe den schwachen Reflex hervorrief.

Dieser Zufall jedoch rettete Ellen Wilcot das Leben. Friend trat mit der Lampe zum Schrank und sah, daß das Glänzende eine Haarsträhne war, die an einem Holzsplitter des Möbelstückes hing.

Er öffnete die quietschende Tür, obwohl er sich bereits mehrmals überzeugt hatte, daß der Schrank nichts als einige alte Kleidungsstücke enthielt. Friend warf die Kleider heraus und untersuchte die Rückwand.

Aha, da war etwas nicht in Ordnung! An drei Seiten befanden sich schwache Augen wie bei einer Türe. Nun erst allerdings widerstand das Hindernis seinen Vermühlungen. Er wandte Gewalt an, aber er war nicht mit den entsprechenden Werkzeugen versehen, um mit seinem Tun Erfolg zu haben.

Friend suchte im Zimmer und fand schließlich ein großes Messer. Damit konnte es gehen. Er stemmte den Stahl fest zwischen die Augen und stemmte sich gegen das Hindernis.

Es gelang! Mit grohem Erstaunen sah sich Friend einem Mauerloch gegenüber, hinter dem eine undurch-

## Festlicher Empfang der Schweizer.

die Erkenntnis einbrechen, daß diese Verbindung nie wieder abreißen sollte.

Der Präsident des ungarischen Landesrates für Körperkultur, Dr. Cornel von Selemen, batte anlässlich der Feier des olympischen Radstaffellaufes in Budapest an den Führer und Reichskanzler ein Telegramm gerichtet, auf das der Führer telegraphisch dankte.



Der Fahnenchwinger ist da!

Zum Empfang der schweizerischen Olympiamänner in Berlin hatte sich auch Franz Hug, der berühmte Fahnenchwinger, mit seiner Muße eingefunden. Franz Hug wird beim Einzug der Nationen die Olympiaschärze tragen und bei dem großen Festspiel die alte schweizerische Sitte, das Fahnenchwingen, vorführen. (Weltbild.)

## Auch die Matrosen und Letten trafen ein.

Inzwischen ist auch die 22 Sportler umfassende Mannschaft der Insel Malta eingetroffen, die sich in der Hauptstadt aus einer Wasserballmannschaft und aus Leichtathleten zusammensetzt. Sie wurde ebenfalls auf das herzliche Empfangen.

Die lettische Olympiamannschaft ist nunmehr vollständig in Berlin anwesend. Am Mittwoch trafen die Matrosen, Ringer, Radfahrer und elf Wasserballspieler, der Hauptteil der Gesamtmannschaft, ein. Am Anschluß an den Bahnhofsempfang fuhren die Gäste zum Rathaus, wo sie Staatskommissar Dr. Lippert im Namen der Reichshauptstadt begrüßte.

## Der Reichssportführer grüßt Österreich.

Der Reichssportführer von Tschammer und Osten hat an das österreichische Olympia-Komitee nachstehendes Telegramm gerichtet: Wenn das deutsche Volk mit einem besonderen Interesse an der Feier in Wien teilnimmt, die der Olympischen Flamme gilt, so dankt es das den Staatsmännern, die zwei durch äußere Umstände getrennte Völker, die zusammengeführt haben, nun wieder freundlich zusammengeführt haben. Möge das Feuer, das, von klassischer Tiefe menschlicher Kultur kommend, die beiden Völker verbindet, tief in die Herzen

## 45/171 zum ewigen Dienst in der Standarte Horst Wessel angetreten!

Stabschef Luysen wandte sich anschließend in einer kurzen Ansprache an die Trauerveranstaltung. Wie oft haben wir in den letzten 15 Jahren, so führte er aus, an den Gräbern gefallener Kameraden stehen müssen. Wir wissen heute, daß diese Kameraden nicht umsonst gestorben sind, denn sie sind mit

## aufgestiegen zur Ewigten Wache bei den Blutzeugen des 9. November.

Sie halten die Ewigke Wache für ein ewiges Deutschland und ich habe ihnen die letzten Grüße des Führers und der gesamten SA zu überbringen, aber auch den Dank für all das, was sie für die Partei, für die Bewegung und damit für das deutsche Volk geleistet haben.

Anschließend nahm Reichsstatthalter und Gauleiter Robert Wagner das Wort. Wir wissen, gerade als Nationalsozialisten, so führte er u. a. aus, daß unser Leben nichts anderes sein kann als Kampf und Opfer. Man könnte mit dem Schicksal badern, warum gerade wir so viel Schwere zu tragen haben. Aber wir wissen, daß wir Opfer auf uns nehmen müssen, um als einzelne und als Volk bestehen zu können.

Wir wissen, daß die Angehörigen unserer toten Kameraden bis ins Jenseite getroffen sind, aber sie tragen die Schmerzen nicht allein, denn ihre Schmerzen sind auch unsere Schmerzen und ihre Trauer ist auch unsere Trauer.

So wie diese Männer und Kameraden waren bis zum letzten Augenblick, so wollen wir ihnen auch in der Zukunft Kameraden sein, Kameraden aber auch den Hinterleibem. Wir wollen ihnen das trostliche Gefühl geben, daß sie nicht allein stehen.

Dieses Spiel beendete die Abschiedsfeier. Unter dumpfem Trommelwirbel trugen dann SA-Männer ihre toten Kameraden hinaus zu den Wagen. Nach der Trauerparade sah sich der endlos lange Zug zum Hauptfriedhof in Bewegung, an der Spitze der Fahnensturm.

Den Weg der Toten umstünde eine unabsehbare Menschenmenge.

In stummer Trauer haben die Volksgenossen die Hand zum Gruß. Am offenen gemeinsamen Grab sprach der evangelische Geistliche, Stadtprächer Sieber, herzliche Worte des Trostes. Stadtprächer Ratt sprach für das katholische Bekenntnis.

Nach der Einsetzung nahm Gruppenführer Luysen mit folgenden Worten von seinen Kameraden Abschied: Zum letzten Male seien die Heldzeichen zu euren Häuptern. An euren Gräbern bleibt mir nur die Pflicht, euch Dank zu sagen für eure Treue und Hingabe und für euren Glauben. Ich überbringe euch im Namen der Kameraden der Gruppe Kurpfalz und darüber hinaus des ganzen Deutschen Reiches den letzten Gruß der SA.

Die Fahnen senkten sich, und mit dem Lied „Ich hab' einen Kameraden“ nahm die große Trauerversammlung Abschied. Als machtvoller Gelöbnis erslang dann das Horst-Wessel-Lied über den Gräbern.

dringliche Finsternis gähnte. Gleichzeitig drang ein Geruch von Fäulnis und Verwesung in seine Nase.

Joe Friend bekämpfte das Gefühl des Elends, das ihn überkommen wollte, und schickte sich an, durch die Deckung zu steigen. — Um ein Haar wäre er in die Tiefe gestürzt! Mit Schaudern sah er, daß jenseits des Mauerloches kein Fußboden mehr vorhanden war.

Er nahm die Taschenlampe und leuchtete hinaus. Ein kniffliger, in ein geheimnisvolles Nichts versinkender Schacht tat sich vor ihm auf, dessen Durchmesser kaum zwei Meter betrug und aus dessen Tiefe der widerliche Geruch hervordrang.

Naßlos blickte Friend hinunter. Sollte Ellen Wilcot wirklich da unten sein? Es erschien ihm unmöglich.

Dennoch mußte er sich überzeugen, welches Geheimnis dieser unheimliche Ort barg. Wie aber an den glatten Wänden hinunterkommen?

Der Lichtkegel der Taschenlampe kämpfte vergeblich gegen von unten nebelartig sich emporbaldenden schwarzen Schleier. Doch es gelang Friend, eine wertvolle Entdeckung zu machen. Etwa einen Meter unterhalb des Mauerloches sah er einen starken Eisenhalter, der bis auf ungefähr zehn Zentimeter in die feuchte, glitschige Mauer eingelassen war. Drei Fuß tief darunter befand sich ein zweiter Halter. Die Vermutung lag nahe, daß diese der Anfang einer Art Leiter seien, mit deren Hilfe es vielleicht möglich war, bis zum Boden des Schachtes zu gelangen.

Friend war kein Mann von allzulanger Überlegung. Er stieg über den Rand des Maueranschlusses und während er sich mit der Hand an der Brüstung festklammerte, ließ er den Körper nach unten gleiten, bis seine Füße an dem Haken einen Halt gefunden hatten. Immer noch mit den Händen oben sich festhaltend, schob er den einen Fuß langsam an der Mauer entlang nach unten, bis er den zweiten Haken erreicht hatte. Sobald dies geschah war, stob er auch den zweiten Fuß noch und fühlte nun den obersten Haken an seinen Schenkeln.

Jetzt kam der gefährlichste Augenblick der ganzen Unternehmung. Es galt, die Hände loszulassen und nach dem ersten Haken zu greifen, ohne daß der Körper, der nun mit seinem ganzen Gewicht auf dem Mauerhaken ruhte, das Gleichgewicht verlor.

Das Experiment gelang. Nun kam es darauf an, ob

diese primitive Leiter auch wirklich bis zum Boden des Schachtes reichte. Na, schlimmstens war eben die Mühe umsonst gewesen.

Mit äußerster Voricht, Stufe um Stufe, glitt Friend in die Tiefe. Jeder unerträglicher wurde der Geruch, so daß der Amerikaner mehr als einmal sich verzog, den Rückweg anzutreten.

Von Zeit zu Zeit nahm er die Taschenlampe, die an seinem Rücken befestigt war, und leuchtete nach unten. Noch nicht bald das Ende dieses Gestoches? Er mußte doch bald das Niveau der Straße erreicht haben!

Tiefer und tiefer ging es hinab. Aus Friends Stirn drang kalter Schweiß, sein Atem ging unruhig, er glaubte ersticken zu müssen.

Nein, es ging über die Straße. Wenn er nicht sofort umkehrte, war er verloren.

Als er eben die Hand ausstrecken wollte, um wieder nach oben zu klettern, war es ihm, als sei ein leises, kaum vernehmbares Rädchen an sein Ohr gedrungen.

Friend hatte längst den Glauben aufgegeben, daß er Miss Wilcot an diesem entsetzlichen Ort finden würde. Um so größer war sein Schreck, als er nach einer kurzen Pause abermal ein schwaches Wimmern vernahm.

Mit Anstrengung aller Kraft gelang es ihm, den Anfall von Schwäche zu überwinden und den Abstieg fortzusetzen.

Endlich, nach einer Ewigkeit, dünkte es ihm, fühlte er festen Boden unter den Füßen. Er löste die Hände von dem Mauerhaken und drehte sich um.

Ein eisiges Grauen packte ihn vor dem, was seine Augen sahen. Einige Herzschläge lang musterte er sie schläfen, um über das Gefühl der Totessangt Herr zu werden, das seinen Körper durchschüttelte.

Der Boden bestand aus einem eisernenrost. Darunter hin stob ein Kanal, und jetzt wußte Joe Friend, woher der ekelhafte Geruch kam. Es war einer jener Abwässerkanäle, in denen sich der Urin der Stadt sammelte und in die Themse geleitet wurde. Der Schacht aber, durch den der Amerikaner heruntergekommen war, diente zum Abzug der gefährlichen Gase, die sich aus den Abwässern bildeten. Vielleicht war es ursprünglich ein Abwasserkanal gewesen, der dann später vermauert und zur Kanalentlüftung verwendet wurde.

(Fortsetzung folgt.)

## Ganz Berlin ein Flaggenmeer.

Am nie geschehenen Festlichstes prangt die Hauptstadt des Reiches. In der einzartigen Ausschmückung der Via triumphalis, zu dem bezaubernden Anblick der Nationalflaggen, die vor den Fernbahnhöfen in friedlicher Gemeinschaft von hohen Masten wehen, und zu dem Staufenfestschmuck in Form der olympischen Ringe ist seit Mittwoch der Flaggensturm gekommen, den die gesamte Bevölkerung in stolzer Festesfreude zum Genuß angelegt hat. Haus auf Haus wehen die leuchtend roten Banner des Dritten Reiches, und dann und wann wundervoll ergänzt durch die weiße Olympiaflagge. In dem Olympiaviertel belebt sich dieses bunte Bild noch wesentlich durch die Nationalflagge, die die Quartiere gebrochen zu Ehren ihrer Gäste geschafft haben.

Das Glanzstück aber ist und bleibt die Via triumphalis, diese mehr als zehn Kilometer lange Feststraße, die sich vom Rathaus über die Linden und durch den Tiergarten in schnurgerader Linie hinauszieht bis zu den Kampfsäulen des Reichssportfeldes. Hier ist in der Tat in wochenlanger Arbeit eine Triumphstraße entstanden, die ihresgleichen wohl noch nicht gefunden hat und bei jedem Besucher einen unanständiglichen Eindruck hinterlassen wird.

Am Rathaus, wo die Flaggen und Wappen der an den Olympischen Spielen teilnehmenden Nationen ein farbenprächtiges Bild abgeben, nimmt diese Straße ihren Anfang. Hakenkreuzbänder und Olympiamünzen spannen sich quer über die Verbindungsstraße zum Lustgarten.

Den schönsten Schmuck erhielt die Straße Unter den Linden. Fast durchgehende Hakenkreuzbänder umsäumen die Mittelpromenade und am Rand der Bürgersteige wehen in vielfältigen Formen die Flaggen von mehr als 200 deutschen Städten, die auch durch hübsche Gemälde vertreten sind. Gischtenden "zur Eichenleub" winden sich überhalb der Läden in ununterbrochener Kette von Fenster zu Fenster. Auf dem weiten Platz des Pariser Platzes vereinigen sich wieder die Nationalflaggen zu einem herrlichen Farbenmeer. Als das Wahrzeichen Berlins erhielt das Brandenburger Tor einen seinem Stil würdig angepaßten schlichten Schmuck.

In ihrer Einheitlichkeit bildet auch die anschließend durch den Tiergarten führende Charlottenburger Chaussee einen eindrucksvollen Anblick.

### Nurmi eingetroffen.

Die Berliner Bevölkerung des Nordens bot den finnisch-finnlandischen Leichtathleten, die mit dem weitberühmten Läufer Nurmi am Mittwochabend eintrafen, einen Empfang, der klarer als Worte die volkserhabende Kraft des Sports beweist. Tausende hatten den Vorplatz des Bahnhofs umsäumt und bildeten ein dichtes Spalier bis zur Bahnhofsperrre. Als der Zug in die Halle rollte, wurden die finnisch-finnlandischen Leichtathleten von allen Seiten stürmisch begrüßt; immer wieder hörte man die Frage: "Wo ist Nurmi?"

Am Mittwochabend ging an den Fahnenmasten vor dem Olympischen Dorf als 26. Flagge die weiß-rote Flagge Polens in die Höhe. Eine stattliche Mannschaft von 115 Sportlern, in der Hauptstadt Schwimmer, Ruderer, Fußläufer und Schützen, hat unter örtlicher Radtour zu den Olympischen Spielen entsandt. Im Beisein einer nach vielen hunderten zahlenden Menge wurde auch dieser Mannschaft ein sehr herzlicher Empfang zuteil.

### Festliche Flaggenhissung in Kiel.

An den eindrucksvollen Augenblicken, die man von den Olympischen Spielen in Kiel erlebte, gehörte die Hissung der Flaggen sämtlicher 83 beteiligten Nationen durch die Wehrmacht am Hindenburgufer. An dieser Feierstunde waren nicht alle führenden Männer des Segelsports, die in- und ausländischen Segler, führende Vertreter der Partei, der Wehrmacht und der Behörden erschienen. Auch die Bevölkerung nahm sehr regen Anteil.

Nach der Flaggenparade wurden die in- und ausländischen Segler, die bei dem feierlichen Akt zugewesen waren, dem Leiter der olympischen Segelregattas, Oberstleutnant a. D. Kewitsch und Konteradmiral Götzting, der als Vertreter des Kommandierenden Admirals der Ostsee erschienen war, vorge stellt.

## Der MANN im Stavelock

Kriminallronau von Claus Hirschammer

URHEBER-RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU/SA.

(S. Fortsetzung)

Und hier stand er die Gesichter! In der Ecke, das Gesicht flach zur Wand gelehnt, lauernde unbeweglich — Ellen Wilcot.

Warum rührte sie sich nicht? Sie mußte ihn doch gehört haben. War sie bereits irrengeworden?

Es kostete Friend eine furchtbare Willensanstrengung, sich der Begnadung zu nähern.

"Ellen, liebe, liebe Ellen!" flüsterte er, bevor er sie berührte.

Langsam drehte sie den Kopf zu ihm. Sie sah ihn an mit einem Blick, der sich aufrichtet in sein Herz brannte. Dann ließ sie den Kopf wie in grenzenloser Süßigkeit sinken und begann heiser zu weinen.

Friend zog die Hände zusammen. Er war nahe daran, aufzuschreien. Flüchtig fiel ihm ein, daß es irgendwo in weiter Ferne eine Welt der Lebenden gab, eine Stadt, die London hiess, in deren Straßen Menschen gingen. Auch er hatte einmal zu diesen Menschen gehört.

Doch dann riß er sich zusammen. Ellen Wilcot hatte zu weinen aufgehört. Friend beugte sich über sie und strich mit der Hand behutsam über ihre Arme. Dann nahm er ihre Hand in die seine und fuhr mit der andern leise darüber hin.

Ellen Wilcot hatte zu weinen aufgehört. Friend beugte sich über sie und strich mit der Hand behutsam über ihre Arme. Dann nahm er ihre Hand in die seine und fuhr mit der andern leise darüber hin.

"Ich bin bei dir, Ellen, es ist alles gut. Wir werden schon herauskommen aus diesem Loch, meinst du nicht? Wir sind doch tapferer Menschen!" Er probierte ein Lachen.

Ahn wandte ihm Ellen ihr Gesicht zu, ein leichenes, blasses, schmales Gesicht, in dessen Augen jedoch der Glanz an das Leben langsam wieder anfunktionieren be-

## Der olympische Fackellauf nähert sich Deutschland.

Unbeschreiblicher Jubel begleitete die Läufer durch die österreichischen Orte.

Der olympische Fackellauf nähert sich Deutschland. Von Budapest ging der Weg der Olympiafackel die Donau entlang. An der österreichischen Grenzstation Kittsee hatte sich eine große Menschenmenge eingefunden. Die Schulung wurde von ihren Lehrern geführt und auch Militär war ausgerückt.

An der Staatsgrenze waren zwei große Triumphbogen errichtet, einer von Ungarn und einer von Österreich, und beide waren mit den Nationalflaggen reich geschmückt. Voller Freude kam der ungarische Läufer und gab die Fackel dem Präsidenten des österreichischen Komitees, Dr. Schmidt. Dieser hielt eine kurze Ansprache, in der er den olympischen Geist, der immer bereit sei, allen Nationen zu dienen und heute alle unter der olympischen Flagge vereine, preis. Ein tausendstimmiges Heulen septe ein, als der Lauf auf österreichischem Boden begann.

Auf dem Wege von Kittsee nach dem nächsten höheren Ort Hainburg und dann weiter über Petronell begleiteten hunderte auf Autos und Fahrrädern die Läufer. Jubel herrschte in allen Orten.

### Max Schmeling im Olympischen Dorf.

Begeisterte Begrüßung durch die Sportler.

Im Olympischen Dorf herrscht tiefer Frieden. Dafür sorgen schon die Wächter, die am Eingangstor streng Wache halten, daß keine Unruhestifter hineingelangen. Aber manchmal kommt doch Aufregung unter den Insassen des Olympischen Dorfes auf. So als unser Meisterboxer Max Schmeling am Mittwoch dem Olympischen Dorf einen Besuch abstattete. "Schmeling — Schmeling" tönte es von allen Seiten. Freudige Gesichter bei den Dorfbewohnern, den großen Boxer einmal vor Angesicht sehen zu können.

Allmählich kann sich Schmeling, der von Hauptmann Kürster geführt wird, in Bewegung setzen inmitten der vielen Menschen, aus deren Reihen ihm die ersten Autogrammbücher entgegenstreckt werden. In diesem Augenblick tonnen man erkennen, wieviel Fotoapparate es im Olympischen Dorf gibt. Von allen Seiten waren sie gezählt, aus fast jedem Fenster hing ein Mensch mit einer Kamera. Fast drei Stunden beschäftigte Schmeling das Olympische Dorf, überall lebhaft begrüßt. Am großen Wirtschaftsgebäude wurde von den Sportlern dem großen Boxer eine Aufschrift bereit, und so war es auch in der "Halle der Nation". Schmeling äußerte sich sehr anerkennend über das Gefüge.

### Sir Robert Bonsdorff kommt nach Berlin

Besuch der Olympischen Spiele durch den englischen Unterstaatssekretär.

Der länderliche Unterstaatssekretär im englischen Außenamt, Sir Robert Bonsdorff, wird sich in den nächsten Tagen zu einem Privatbesuch auf neun bis zehn Tage nach Berlin begeben und Quartier in der britischen Botschaft nehmen.

Diese Meldung gibt der "Evening Standard" mit einem Kommentar wieder, in dem darauf hingewiesen wird, daß man zweifellos diesem Besuch politische Motive unterstellen werde, aber die Wahrheit ist, daß Sir Robert Bonsdorff den August dazu benutzt, um etwas Urlaub zu nehmen. Er beginnt seinen Urlaub in Berlin, da er sich stets für Sport interessiert habe. Auch der Boxer Sir George Phillips werde zu den Olympischen Spielen wieder in Berlin sein.



**KABA**  
der Plantagentrank, kalt  
eine herrliche Erfrischung  
Paket 20 Sachets.

## Beschleunigung der englischen Ausrüstung

Geheime Besprechungen beim englischen Ministerpräsidenten.

Die englische Presse berichtet in großer Aufmachung, daß eine von Winston Churchill, Edward Lloyd geführte Deputation konserватiver Politiker eine zweistündige vertrauliche Besprechung mit Baldwin im Unterausschuß gehabt habe, an der auch der Verteidigungsminister Lord Halifax teilgenommen hätte. Zweck der Besprechung sei eine Beschleunigung der britischen Ausrüstung gewesen. Verschiedene Mitglieder der Deputation hätten den Minister außerdem einen Überblick über die Ausrüstung anderer europäischer Staaten gegeben und die internationale Situation als äußerst ernst geschildert.

Der britische Oberkommissar für Aufstreifen, Bruce, hielt in Brüssel eine Rede, in der er ausführte, die Hoffnung Großbritanniens auf die Stärke des Bölkerverbandes sei durch die furchtbare Erfahrung zunächst gemacht worden, und Europa bleibe jetzt ein Bild von kleinen Nationen, die fieberhaft rüsteten, um sich in einen stärkeren Verteidigungsstand zu setzen. "Wir", so fuhr der Oberkommissar fort, "haben den Vorteil, daß wir unsere Bündervölker innerhalb des britischen Weltreichs um Hilfe anrufen können. Wie bedeuten aber keine Stärke für das britische Weltreich, sondern eine Schwäche, wenn wir nicht bereit sind, unseren Anteil an der unverträglichen Last für die Verteidigung des Weltreichs auf uns zu nehmen."

### Bekenntnis zum Frieden.

Baldwin vor 4000 kanadischen Frontkämpfern.

Die englische Regierung gab 4000 Kanadiern, die an der Einweihung des Ehrenmals in Vimy in Frankreich teilgenommen hatten, einen Empfang. Ministerpräsident Baldwin richtete an die Kanadier eine Ansprache: "Sie haben", so sagte er, "von Kanada aus eine Pilgerfahrt angetreten, um die alte Welt und den Schauplatz des unvergleichlichen Heldentums zu besuchen, den ihr vor 20 Jahren verlassen habt." Der Ministerpräsident fuhr dann fort: "Während der letzten Monate schlossen sich zum ersten Male die Franzosen, die Deutschen und wir zusammen, um die Grabstätten unserer Toten zu erhalten. Wenn die Menschen das tun können, dann sollte es keine Kämpfe mehr geben." Baldwin schloß: "Wenn Europa und die Welt keinen anderen Weg zur Regelung ihrer Konflikte finden können als den Weg des Krieges, dann verdient die Welt kein besseres Schicksal als den Untergang."

## Rundfunk-Programm.

Freitag, 31. Juli.

Reichssender Leipzig: Welle 282,2 Meter.

Wochenender Dresden: Welle 233,5 Meter.

6.00—8.00: Muß in der Frühe. Zwischen 6.30—6.45: Frühstücksmahl und 7.00—7.15: Nachrichten. — 8.00: Sozialistisches Musikstück. — 9.00: Spiegel. — 10.00: Volkslieder — Volksmusik. — 11.00—11.45: Es spielen das Waldbesetzung Quintett und die Schwäbischen Dorfmusikanten. Zwischen 11.15—11.30: Muß für den Deutschlandsender: Deutscher Seeservertbericht. — 11.45: Radelstalltau Olympia-Berlin. — 12.00: Eröffnung der Olympischen Ausstellung. Anschließend: Walk am Mittag. Das Unterhaltungssorchester des Deutschlandsenders und die Kapelle Bernhard Ein. Zwischen 12.30: Zeitzeitung. — 13.45: Neuere Nachrichten. — 14.00: Allerlei von zwei bis drei! — 15.00: Jugend, wir tragen die Ruhm. — 16.00: Junger Nachmittag. Schallplatten. Zwischen 17.00—17.20: Radelstalltau Olympia-Berlin. — 18.00: Unterhaltungssorchester der Kapellen Franz Haas und Willi Pohlmann. Zwischen 18.30: Hörfest. — 18.45—19.00: Muß für den Reichssender Hamburg: Meldungen des Handelsdienstes. — 20.00: Kurznachrichten. — 21.10: Richard Wagner-Werk. Margarete Schönemann (Sopran), Hans Lehmann (Bariton), das Große Orchester des Deutschlandsenders. — 22.00: Metier, Zags- und Sportnachrichten. — 22.30: Paralympische Streichorchester. — 23.30: Wano. Gemütllichkeit und Spannung. Die Kapelle Paul Koslos und die Dietrich-Schrammeln. Es singen: Grete Müller-Morell (Sopran), Franz Hofmann (Tenor). Zwischen 22.45—23.00: Muß für den Deutschlandsender: Deutscher Seeservertbericht. — 23.00: Radelstalltau Olympia-Berlin. — 0.15—0.35: Kammermuß.

gann. Die ruhigen Worte hatten ihre Wirkung nicht verfehlt.

Pötzlich, mit einem heftigen Ruck, warf sie ihren Körper herum, packte Joe Friend an den Armen und ließ die zitternden Finger daran herabgleiten.

Dann schlang sie die Arme um seinen Hals, wortlos, mit einer Bewegung, die den Mann aufs keifte erschütterte. Es war, als klammere sie sich mit einer neu erwachten, wunderbaren Gläubigkeit an den Menschen, der wie ein Wunder an der Stätte des Grauens erschien war.

Und Friend preßte sie an sich, in einem impulsiven Zwang, in einem Bewußtsein der Verbundenheit mit ihr, der — Liebe zu ihr! Er strich mit der Hand über ihr Haar und fühlte seine Augen nah werden. Er schaute sie an, daß sich das furchtbare Erlebnis vorzuspielen, das über sie hereingebrochen war. Die verslossenen zwei Stunden, die sie in dieser verpesteten Lust verbracht, in denen sie den Geruch der Verneigung genoßt, mußten für Ellen Wilcot eine Ewigkeit des Grauens gewesen sein, ein ununterbrochenes, verzweifeltes Schweißen gegen den aufzulodernden Wahnsinn.

Nach einer Weile machte der Amerikaner ihr den Vorschlag, ob sie nicht versuchen wolle, den Schacht emporzusteigen. Er würde hinter ihr drehen. Aber es zielte sich sehr bald heraus, daß Ellens Kräfte viel zu schwach waren, um einer solchen Anstrengung gewachsen zu sein.

Als ebenso unausführbar erwies sich der Versuch, daß Friend sich mit der Last von Ellens Körper beladen, um auf diese Weise die Höhe zu gewinnen. Da er nur eine Hand frei hatte, und außerdem die Mauerblöcke der doppelten Belastung sich nicht gewachsen zeigten, wäre er mit dem Blädchen schon nach den ersten Metern abgestürzt.

Von der Stirn Friend's tropste der Schweiß. Der Amerikaner dachte daran, daß wohl die Mordkommission bald in Grimpers Wohnung erscheinen würde, doch es könnten immerhin noch mehrere Stunden vergehen. Bis dahin waren sie beide an den alltäglichen Gassen erstellt.

Berzweifelt gerbrach sich Friend den Kopf über eine andere Rettungsmöglichkeit, während er die immer noch Schweißtröpfchen in seinen Armen hielt. Ihr Kopf mit den

geschlossenen Augen lag an seiner Schulter, ihr Atem ging kurz und röchelnd.

Da fiel ihm ein, daß die Abwasserkanäle von einem Vauwagang begleitet zu sein pflegten, die von den Arbeitern zum Zwecke der Reinigung benutzt werden.

Er ließ Ellen behutsam los, kniete nieder und sah durch die Löcher des Rostes in die Tiefe. Im Schein der Taschenlampe glitzerte das schmutzige Wasser auf, das unter seinen Füßen dahinflöß.

Er wußt, wie er vermutete. Neben dem Kanal zeigte sich ein schmaler, gemauerter Pfad. Friend wußte, daß dieser Pfad über kurz oder lang in einen Ausstiegstollen münden müßte, der zu einer Straße führe.

Wenn es möglich wäre, den Rost zu heben? Eine rasche Untersuchung zeigte, daß er mit lose auf zwei Vorsprünge der Mauer aufsaß.

Joe Friend atmete erleichtert auf. Dann bedeutete er Ellen, in die Ecke zu treten und gleichzeitig mit ihm zu versuchen, den Rost zu heben. Er selbst stand in der anderen Ecke. Es war ein großer Vorteil, daß der Rost nicht ganz bis zur Wand reichte. So blieb gerade noch Platz, einen Fuß in die Fuge zu stecken, ein Umstand, der es ermöglichte, den Kraftaufwand um ein Bedeutendes zu erhöhen.

Friend krallte seine Hände in die Maschen des Rostes. Das gleiche tat Ellen an der anderen Seite. Sie blieb zurück, als sie merkte, was Friend vorhatte. Auch sie schien nun zu glauben, daß es eine Möglichkeit gab, aus dieser Höhle zu entkommen, daß es einen Weg gab, der aus dem Tod in das Leben zurückführte.

"Los!" schrie Friend und begann an den ersten Stäben zu zerren. Er sah Ellens kleine, weiße Hände, die immer nur mit Rosen gespielt hatten. Der Ausblick verdoppelte seine Kraft.

Es gelang! Langsam hob sich der Rost vom Boden. Die Lüre des Kerkers begannen sich zu öffnen. Als der Rost seitwärts stand, begannen Friend und Ellen vom Rand der Mauer wegzu ziehen. Er blieb zu Ellen hinüber und sah, daß ein schmutziges Lächeln in ihren Augen lag, das Lächeln eines gejagten Menschen, der plötzlich sich von seinen Verfolgern befreit sieht.

*(Fortsetzung folgt.)*



